

# Plogoff infos

bulletin municipal  
janvier 2014

## Le mot du Maire

Nous voici en 2014. Elles coulent fugitives, les années... écrivait déjà Horace et depuis rien n'a changé car le temps est une contrainte à laquelle nul ne peut échapper.

L'actualité aussi court vite, on doit s'y intéresser et la commenter mais comment être sûr qu'au moment où vous recevrez cette parution dans vos boîtes les événements n'aient pas radicalement évolué ?

Il n'est donc pas interdit de préférer jeter un dernier coup d'œil vers un passé récent.

Depuis que l'heure de la rentrée a sonné pour tout le monde ; des écoles aux bureaux et aux usines, entre activités sportives et artistiques chacun a renoué avec son équilibre de vie, à la recherche de son rythme de croisière.

Les élèves du RPI pour qui rien n'a changé, si ce n'est le cartable peut-être, la maîtresse sûrement devant attendre la rentrée prochaine pour changer de «rythme scolaire». Souhaitons que cette «innovation douce», comme le précise le ministre de l'Education, nous permette de continuer à aider l'Ecole à réussir le difficile pari de vivre efficacement son présent, de construire son avenir sans rien rejeter de son passé.

Mais fuyons un temps la réforme et la course folle des événements quotidiens pour vous rappeler que vous tenez en main le numéro 12 de Plogoff Infos.

Six ans déjà que ce bulletin existe. Cette «pérennité relative» de Plogoff Infos est à remarquer, parce que quand je me retourne vers ces six années passées, je revis les événements majeurs de la mandature que chacun classe par ordre d'importance affective, je vois plein de noms d'amis bénévoles ou élus regroupés au sein de la commission «communication» qu'il convient une fois de plus de saluer pour leur collaboration sans cumulo-nimbus... ou si peu, et aussi les féliciter d'avoir su respecter quelques règles fondamentales :

- rédiger le moins possible, pour éviter de colorer de choix personnels une publication qui sert d'abord d'écho aux temps forts que partagent les Plogoffistes,
- faire preuve d'exigence sur la mise au point des textes pour les adapter aux contraintes d'édition en termes de volume et d'homogénéité formelle, sans aucunement toucher au sens ni à la construction des propos que vous souhaitiez voir paraître.

De l'avis général, il semble que cette façon de procéder ait rallié la plupart de vos suffrages : l'utilité de Plogoff Infos apparaissant à tous.

La transition est trouvée pour vous rappeler que 2014 est une année d'élections en France, avec les municipales en mars et les européennes en mai. Une nouveauté : pour la première fois, nous élirons nos conseillers municipaux et communautaires au suffrage direct par scrutin de liste sans possibilité de panachage ni de rature.

Autant d'occasions à saisir pour faire entendre sa voix : «Voter est un droit, c'est aussi un devoir civique».

Je vous souhaite une heureuse année dans vos vies personnelles et familiales, heureuse année aussi dans vos activités associatives ou professionnelles.

Bonne lecture à vous.

Bloavez Mad.

Maurice Lemaître

## LE POINT SUR LES TRAVAUX

### • SALLE POLYVALENTE

Les peintures des façades et les peintures intérieures ont été réalisées dans les temps par l'entreprise Espace décor.



Avant



Après



### • RÉPARATION DE LA CALE DU PETIT LOCH

Cette cale a subi les assauts des tempêtes et quelques blocs de pierres ont été arrachés.

Les services techniques de la commune ont procédé à la réparation.

### • HABILLAGE DES CONTAINERS

Les opérations suivantes : Lotissement du Loch, Le Loch, Feuteun Yen, Bigorn et la route de Laoual sont terminées. Un nouveau programme d'habillage pourrait être inscrit au budget 2014. Il concernerait la rue Beau Rivage à Lescoff, la rue du Stade, place Clémenceau, rue Louis Pasteur et la rue du Yun.



Avant



Après

### • LOTISSEMENT COMMUNAL DU BOURG

Les terrains rentrant dans l'assiette du projet ont été acquis par la commune. Les actes étant signés, l'appel d'offre pour l'avant-projet sommaire, le projet définitif, le permis de lotir, la voirie et les réseaux sera lancé en début de l'année 2014.

Une première tranche (5 à 6 lots) devrait être réalisée pour la fin 2014.

### • TRAVAUX ÉCOLE

Le pignon Est du préau est saturé de salpêtre. La peinture qui a été faite il y a 3 ans est complètement dégradée. Pour remédier à cet état de fait, nous envisageons de réaliser un bardage en Pin Douglas traité. Cette opération sera réalisée pendant les vacances de Noël.

Le mur d'enceinte de la cour de l'école qui est réalisé en pierres non jointes, devrait être enduit en 2014 suivant les possibilités budgétaires.

### • APPARTEMENT AU DESSUS DE LA POSTE

Un locataire s'est manifesté. Avant qu'il prenne possession de l'appartement, les services techniques vont refaire la salle de bains (remplacement de la baignoire par une douche et réfection du carrelage et de la faïence).

### • REMPLACEMENT DES FENÊTRES MAIRIE 1<sup>ER</sup> ÉTAGE ET LOGEMENT AU DESSUS DE LA POSTE

Dans le cadre des économies d'énergie, il devenait urgent de remplacer les fenêtres existantes en mauvais état et qui datent de 1968, par des menuiseries en PVC avec isolation renforcée. Cette opération sera réalisée au 1<sup>er</sup> semestre 2014.

### • VOIRIE COMMUNALE

L'entreprise LEROUX a terminé le programme 2013. La route de Kernévez a été refaite en enrobé à chaud suite à la pose du réseau d'eau pluviale.

La rue Stang ar Guer et la route du camping à Kerguidy ont été refaites en bicouche (goudron + gravillons).

La commune a également signé une convention avec Cléden et Primelin pour l'utilisation de la goudronneuse de la Communauté de Communes du Cap-Sizun et la mise à disposition d'un agent de chaque commune.

Cette convention nous a permis de faire des petites réparations de voirie.



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

### • ACTUALITÉS DU SECOND SEMESTRE

L'année se termine déjà et la bibliothèque commence son bilan de fin d'année qui s'annonce positif avec 430 ouvrages supplémentaires, entre les achats et les dons, plus de 6500 livres sortis et de nouveaux abonnés venus nous rejoindre.

L'été ensoleillé nous a apporté une affluence particulièrement soutenue et nous nous en réjouissons, d'autant plus que les enfants et ados sont de plus en plus nombreux.

### • EXPOSITIONS

Les œuvres de nos Artistes locaux ornent toujours nos murs pour le plus grand plaisir de tous.

Une valise thématique sur le « Loup » sera présentée à la bibliothèque au mois de mai prochain. Si vous disposez chez vous d'objets ou documents relatifs à ce sujet, nous sommes preneurs ! Pour la durée de l'expo s'entend.

### • PORTAGE À DOMICILE

Le portage de livres à domicile a lieu chaque jeudi matin sur rendez-vous, vous pouvez toujours vous inscrire :

Par téléphone au 02 98 70 37 97

Par mail : [bibli.plogoff@gmail.com](mailto:bibli.plogoff@gmail.com)

Les tarifs sont les mêmes que pour un abonnement sur place.

### • BIBLIOTHÈQUE DÉPARTEMENTALE

Le bibliobus passera encore nous approvisionner en 2014 et les navettes nous déposeront les documents commandés chaque début de mois. Vous serez prévenus de l'arrivée des documents que vous avez souhaité réserver.

### • REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier nos généreux donateurs pour les nombreux ouvrages qu'ils nous ont déposés à la bibliothèque tout au long de l'année et qui ont ainsi permis d'étoffer et de diversifier notre fonds en plus de nos achats.



Nous avons participé à la quatorzième édition du mois du film documentaire avec à l'affiche :

« **Ricardo Cavallo, ou le rêve de l'épervier** ».



Un film d'Isabelle Rèbre, qui nous a présenté le peintre Ricardo Cavallo, argentin exilé en France, qui s'est installé dans le Finistère où il s'est entouré d'élèves. Quelle que soit la couleur du ciel, Cavallo plante son chevalet dans une sorte de bout du monde face à l'océan, ou au pied du viaduc de Morlaix. Mme Rèbre a répondu aux nombreuses questions posées par un public conquis.



Isabelle Rèbre devant son public



Nous remercions le Président et le personnel du Syndicat Mixte qui mettent à notre disposition les locaux et qui nous accompagnent pour cet événement ainsi que Daoulagad Breizh et son équipe.

## ÉCOLE DU BOUT DU MONDE

### • ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES ET AMIS DE L'ÉCOLE DU BOUT DU MONDE

L'assemblée générale de l'APEA du Bout du Monde a eu lieu le mardi 6 novembre et a procédé au renouvellement du bureau. Après plusieurs années à la tête de l'association, Stéphanie Floc'h a passé la main ; l'ensemble du bureau a salué son énorme implication et son important travail pour assurer toutes les fêtes et manifestations que nous avons organisées durant ces années.

Composition du nouveau bureau : Président : Jean-Michel Tallec / Vice-présidente : Magali Tréanton / Trésorière : Solenn Preunel / Secrétaire : Marilyn Da Silva / Secrétaire adjointe : Virginie Trévidy.

Le prochain rendez-vous à inscrire dans vos agendas sera le traditionnel Kig-ha-farz qui aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> mars. Venez nombreux.

### • CAMP U.S. DES 22 ET 23 JUIN

Le week-end des 22 et 23 juin 2013 a eu lieu une reconstitution d'un camp américain de la seconde guerre mondiale organisée par l'APEA conjointement avec l'association « Bretagne 39-45 ». Une dizaine de véhicules d'époque étaient présents au stade de Primelin. Ils ont défilé sur les routes du Cap Sizun, vers la Pointe du Raz le samedi et la Baie des Trépassés via Cléden-Cap-Sizun le dimanche. En parallèle, une exposition concernant la guerre dans le Cap Sizun était présentée au clubhouse du stade, et l'APEA assurait restauration et loterie.



Environ 500 personnes ont pu visiter le camp sur les deux jours. Ils ont apprécié cette présentation de matériel en état de fonctionnement. Les membres des deux associations ont été enthousiasmés par le succès de cette première dans le Cap-Sizun, et c'est à regret qu'il a fallu se quitter le dimanche soir. Mais les liens se sont noués et nous espérons bien pouvoir mettre au point un nouveau rendez-vous dans le futur.

Nous remercions vivement tous les bénévoles qui ont participé et contribué au bon déroulement de cette fête.

Photos et vidéos de la fête sont disponibles sur le site internet de l'association Bretagne 39-45 :

(<http://www.bretagne39-45.fr>).



## LE MARCHÉ MUNICIPAL

Tous les vendredis matin, place Taverny

Le marché municipal, qui avait perdu son poissonnier, en a retrouvé un ! Laurent CARIOU est au rendez-vous, tous les vendredis matin, depuis le 19 octobre dernier, place Taverny - Charles de Gaulle.

C'est l'occasion de présenter, à qui ne les connaîtrait pas encore, les cinq commerçants qui sont présents pour nous ravitailler, fidèles au poste, toute l'année et par tous les temps.

**Gilbert CLOAREC**

Fruits et Légumes



**Laurent CARIOU**  
Poissons



**Yohan NICOLAS**

Volailles et Légumes



**Marc LE QUÉRÉ**  
Foie gras, Pâtés, Rillettes...



**Hervé GALEK**  
Pains et Gourmandises



## • COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918

Le lundi 11 novembre a eu lieu, au monument aux morts, la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918, en présence de M. Pierre Dupuch, président de l'UBC, et du maire de Plogoff, Maurice Lemaître.



De nombreux chanteurs, et les mimes du «Jeu du Kangourou», ont égayé l'après-midi, de leur joie et de leur humour, pour le bonheur de tous.

Le dimanche 20 octobre, dans la salle municipale fraîchement repeinte, a eu lieu le traditionnel **REPAS DES AÎNÉS**



Les nouveaux, jeunes septuagénaires, ont tous été photographiés.

La doyenne et le doyen ont été félicités...



Un grand merci à l'équipe de service !



• **FNACA OUEST CAP SIZUN**

La FNACA a tenu son assemblée générale le 4 octobre à GOULIEN devant un public fourni. Elle compte à ce jour 102 adhérents et 30 sympathisants. Une minute de silence a été observée à la mémoire de Mrs Albert GUILLOU et Yves KERISIT de CLEDEN décédés au cours de l'année.

Nous avons participé aux cérémonies commémoratives nationales de Lesven, et au congrès départemental de PONT L'ABBÉ : lors de ce congrès M. Pierre JADE a reçu le diplôme d'honneur national pour service rendu.

Les veuves d'anciens combattants AFN peuvent adhérer au comité, cela pouvant leur permettre de connaître leurs droits.

Le trésorier a dressé un bilan financier satisfaisant, le TROC et PUCES a contribué à ce bon résultat et nous permet d'aider nos adhérents en difficulté.

Remerciement aux Maires des quatre communes pour leur subvention et l'aide apportée pour la commémoration du 19 mars.

Du 16 au 24 septembre le comité FNACA Cap Sizun a effectué son voyage annuel au PORTUGAL, en avion au départ de Nantes pour Porto. Excursions intéressantes mais fatigantes, les trajets des visites trop longs mais compensés par une restauration copieuse et excellente. Séjour dans un hôtel 4 étoiles face à la mer dans une très bonne ambiance.

L'an prochain le voyage se déroulera dans les Pyrénées Orientales, visites en Espagne et Andorre.

Dates à retenir : 11 janvier galette des rois / 19 mars cérémonie à Goulien / 19-20-21 avril Troc et puces / 22 mai congrès à Pleyben / fin juin repas champêtre.



Bonne année à tous  
Le Président

• **CAP SCRAP**

Les ateliers ont repris début septembre.

De nouvelles adhérentes ont rejoint l'association.

Nous nous retrouvons le lundi soir entre nous tous les 15 jours, et une fois par mois avec l'animatrice Hélène LE CORRE, qui nous fait part des nouveautés et nous enseigne de nouvelles techniques. Les cours se déroulent dans la bonne ambiance et la convivialité.

Fin juin, l'exposition des travaux réalisés dans l'année a attiré de nombreux visiteurs qui ont sélectionné les plus belles pages.

Le concours de la photo unique a été gagné par Nelly.

Hélène LE CORRE a attribué le prix de la technique à Chantal.

Le deuxième défi organisé par l'association, consistait à réaliser une page avec huit photographies identiques pour chacune d'entre nous. Yannick et Christine ont remporté ce challenge.

Pendant les vacances scolaires des ateliers de découvertes sont organisés pour les enfants et les adultes.

La prochaine porte ouverte aura lieu le 28 juin 2014. Contact et renseignements au : 06.73.06.70.50.



• **FC PENN AR BED :  
Cap sur 2014**

Le bilan de fin de saison 2012-2013 a été positif.

Notre équipe A a assuré son maintien très tôt en Promotion d'Honneur et visera de nouveau un bon classement pour 2013-2014. Notre équipe B pour sa seconde année en 2<sup>ème</sup> division peut bien figurer, tout en étant le « réservoir » de la A. L'accession de la C en 3<sup>ème</sup> division est une bonne nouvelle mais aussi le témoignage de la bonne santé générale du Club puisque chaque équipe a gravi un échelon dans la hiérarchie du football de District.



Maintenant il faut confirmer les beaux parcours passés... Quelques joueurs ont quitté le Club mais ont été vite remplacés par de jeunes éléments de l'extérieur mais aussi par des joueurs formés par le Club ce qui fait dire aux supporters : « Qui c'est, le numéro ... ? ». Tous les joueurs anciens et nouveaux ont à cœur de porter haut les couleurs du FC Penn Ar Bed et les résultats dans les divers championnats sont encourageants. Hélas, les parcours de coupe ont laissé entrevoir l'impossibilité de se transcender pour ce type de compétition... il faudra mieux faire la saison prochaine !!!

Cette année encore, le FC Goyen et notre Club se mobilisent afin d'apporter le meilleur encadrement pour les catégories U6 à U17. Mais ne soyons pas démagogues et restons vigilants car le football est, par une démographie déclinante, très fragile dans le Cap.

Les activités sportives et extra sportives (Tournoi de sixte, théâtre, loto, fest-noz) permettent d'améliorer la trésorerie donc le fonctionnement du Club et nous vous espérons toujours plus nombreux.

Le Club remercie également les sponsors et partenaires pour leur don qui permet de rédiger le calendrier sportif et tous ceux également qui ont participé à nos « collectes ferraille ».

Les prochaines activités :

- 11 janvier : Présentation des vœux à la salle polyvalente de Primelin ;
- 26 avril : Collecte ferraille à Cléden ou Primelin ;
- 07 juin : Assemblée Générale dans l'amphi du site de Plogoff puis soirée de fin de saison ;
- 29 juin : Tournoi de sixte à Cléden.

Notre site [fcpennarbed.footeo.com](http://fcpennarbed.footeo.com) est toujours là pour les bonnes infos (+ de 850 000 visites depuis sa création).

Marc Caiveau, président du FC Penn Ar Bed



• **ASSOCIATION DES PENSIONNÉS DE LA MARINE  
MARCHANDE PÊCHE**

Les années se suivent avec les sorties de l'association. Assemblée générale à Plonéour Lanvern au mois d'avril et le congrès en novembre en Martinique où j'ose espérer que la « chaleur » activera un tant soit peu toutes nos revendications.

En attendant celle-ci, essayons de tenir bon le « Cap » au mieux de la « tempête » en cette fin d'année.

Pas d'assemblée générale en 2014. Le congrès suffira à lui-même. Il se fera le 21 septembre 2014 à Plonéour Lanvern. A notre tour de recevoir...

Une pensée pour nos adhérents décédés.

A vous tous, chers adhérents ici avec l'association je vous souhaite une bonne fin d'année et vous présente tous nos meilleurs vœux pour 2014.

Jacqueline Quideau.

## • COMITÉ ANIMATION DE PLOGOFF

L'Assemblée générale du Comité d'Animation de PLOGOFF s'est tenue le 13 octobre 2012.

Le président Guillaume Rohou a présenté le rapport moral et dressé le bilan des activités de l'année.

Le trésorier Alain Blanchet nous a présenté un bilan financier satisfaisant et cela grâce à la réussite de nos manifestations et la location de matériel. Il faut noter que le comité, depuis la reprise du comité des fêtes en 2003, a investi environ 46000 euros d'achat de matériel (barnums, stands, ustensiles) ce qui démontre la bonne gestion de notre association.

Cette année la météo a été avec nous lors des manifestations de l'été ; la soirée du 13 juillet s'est déroulée de façon très satisfaisante avec la venue d'un nombreux public qui s'est régalé de moules frites, crêpes etc. Soirée animée comme chaque année, par « LES VOIX DE LA MER » de Pouldreuzic et d'un bal orchestré par l'animateur bien connu « STELO MALO » qui nous a fait danser une partie de la nuit.

Un très beau feu d'artifice nous a été offert par la municipalité que nous remercions pour l'aide qu'elle nous apporte.

Le 4 août a eu lieu notre traditionnel Troc et Puces qui a accueilli comme chaque année environ 800 personnes, avec une météo agréable. Une trentaine d'exposants étaient présents et satisfaits de leur journée, le commerce ayant bien marché. Cette manifestation sera bien sûr reconduite en 2014.

Le Comité d'Animation a également prêté son concours le 10 août à l'organisation des fêtes de la Pointe du Raz.

Autre temps fort le jour de notre assemblée générale, l'inauguration par monsieur le Maire de l'extension de notre local. Pour rappel, la construction a été réalisée par la commune et les matériaux fournis par le comité d'animation. Cette construction fait bien sûr partie du patrimoine communal.

Cette assemblée générale s'est terminée par un repas pris en commun avec les bénévoles et toutes les personnes qui nous aident dans l'organisation et la réalisation des manifestations, nos charmantes crêpières qui ne ménagent pas leur peine pour nous régaler et ceux qui nous aident pour l'installation de nos manifestations. Merci à vous tous. Nous sommes prêts à accueillir toutes les bonnes volontés.

Nous sommes toujours à votre disposition pour la location ou le prêt de matériel aux conditions habituelles. Les manifestations habituelles (course aux œufs de Pâques, 13 juillet, Troc et Puces, Téléthon) seront reconduites en 2014.

Nous avons accueilli trois nouveaux membres au Conseil d'Administration : Jean VICHON, Jean-Noel YVEN et Anthony BORQUET. Le bureau reste inchangé : Président : Guillaume ROHOU, Vice Président : Michel CHOLLET, Trésorier : Alain BLANCHET, Secrétaire : Jean Claude LEDUCQ.

Le Comité d'Animation vous souhaite à tous une excellente nouvelle année.

Bonne année 2014, Bloavez mad.

Le Président.

## • CLUB DES RETRAITÉS

Pour nous le Club des Retraités, la rentrée a eu lieu le 5 septembre, et nous avons fêté dans la joie l'amitié retrouvée, surtout le 26 septembre pour les anniversaires.

Nous avons donc repris le chemin un instant délaissé pour les activités jeux, mais aussi pour parler, partager davantage à propos de tout et de rien, oublier un instant ou atténuer nos maux.

Nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour 2014.

Bloavez mad.



## • CLUB SPORT ET LOISIRS



Parmi les faits marquants de la vie du club en 2013, il convient de citer le voyage d'une journée, organisé le mercredi 19 juin, qui nous a emmenés dans les Côtes d'Armor pour la visite de la vieille ville de Dinan en petit train, suivie d'une sortie en mer de trois heures devant les falaises du Cap Fréhel. Plus de 50 personnes étaient inscrites pour cette excursion qui a emporté l'adhésion de l'ensemble des participants.

Notre activité « gym » s'est achevée par le pot de l'amitié le 28 juin tandis que la « marche » s'est terminée le 24 juin par de petits circuits sur Plogoff, suivis d'un goûter à la salle polyvalente dans une ambiance particulièrement conviviale.

L'Assemblée Générale du club a eu lieu le 3 septembre. Le nouveau bureau est désormais ainsi composé : Présidente : Denise PERENNES, Trésorière : Paulette GALL, Secrétaire : Joël PERENNES. Membres du Conseil d'Administration : Marie LE BLEIS, Robert CONIN et Marguerite L'HARHANT en tant que Vérificatrice aux Comptes.

Par ailleurs, il a été décidé de créer des petits groupes d'adhérents volontaires qui, après une préparation avec les dirigeants, mèneront le groupe lors de l'absence de ces derniers.

L'assiduité dans les deux activités ne se dément pas : une trentaine de marcheurs, en moyenne, participent aux randonnées hebdomadaires, tandis qu'entre 15 et 20 gymnastes suivent les cours de Marie Thérèse GOUDEDRANCHE les mercredis après-midi et vendredis matin.

Le repas annuel offert par le club aura lieu le vendredi 24 janvier 2014 à partir de 19 h. Les conjoint(e)s sont bien entendu conviés à ces joyeuses agapes. En attendant, joyeuses fêtes à tous.

## • CLUB ARTS ET LOISIRS

Ayant bien profité du très bel été offert par dame «météo», le mardi après midi 3 septembre, comme nos petits enfants, nous avons fait nous aussi notre rentrée... du club.

C'est avec beaucoup de plaisir que nous nous sommes retrouvés autour de nos jeux préférés et de l'incontournable goûter. Autant dire que le «tchat» en direct, sans internet, a fort bien fonctionné. Les «acharnés» des vendredis après-midi s'adonnent en interne, avec engouement et sérieux, à des concours de belote.

Ainsi la saison 2013-2014 démarre fort avec en point d'orgue notre loto du 11 mars.



La fin de l'année étant proche nous souhaitons à tous les Plogoffistes d'excellentes fêtes et vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur et bonne santé.

Vous pouvez nous rejoindre, si vous êtes intéressés, les mardis de 14h à 18h et les vendredis de 14h à 17h30 pour la belote, du mois d'octobre au mois de mai, salle Jean Le Gall.

Bloavez Mad

La Présidente

## ACTIVITÉS DE LA MAISON DU GRAND SITE DE FRANCE POINTE DU RAZ EN CAP SIZUN



L'Assemblée Générale de la Fédération Française de Football en visite à la Pointe du Raz, en compagnie du Bagad de Beuzec-Cap-Sizun.  
23 juin 2013



L'inauguration de l'exposition « Guerre des Ondes et Guerre de l'Ombre ; La Pointe du Raz et le Cap Sizun 1940-1944 » et les conférences (suite à l'inauguration de l'exposition et lors de Journées du Patrimoine) « L'histoire méconnue des radars allemands de la Pointe du Raz 1940-1944 ».  
16 mai 2013



Le congrès régional du Comité National d'Action Sociale.  
20 juin 2013



La Fête de la Musique avec Les Voix du Van.  
21 juin 2013

L'educteur du Grand Site de France, ouvert aux professionnels du tourisme de l'Ouest Cornouaille. Présentation du Grand Site de France avec visites de la Pointe du Raz et du moulin de Kériolet.  
25 juin 2013

Le vernissage de l'exposition Arts à la Pointe.  
14 juillet 2013



## • RETOUR EN IMAGES SUR LA SAISON 2013 :



Le marché des produits du terroir du Cap Sizun.  
Tous les mardis du 16 juillet au 27 août 2013



Les divers rassemblements de véhicules : Opel Calibra, voitures anglaises et véhicules de la seconde guerre mondiale (dans le cadre d'une animation à Primelin).  
22 juin 2013



La projection du film Plogoff et échanges entre le public et l'auteur, faisant suite à l'abandon d'un piano à Bestrée.  
25 octobre 2013

## ... SANS OUBLIER LES ANIMATIONS SUIVANTES :

- **Les Journées du Patrimoine** : visites du sémaphore, animations à Trouguer et Kériolet et promenade archéologique de Douarnenez à Castel Meur à Cléden Cap Sizun.
- **L'exposition extérieure Mon Finistère** qui présente les meilleures photos du concours de l'année 2012, prêtée par Finistère Tourisme.

## • 2013 EN QUELQUES CHIFFRES :

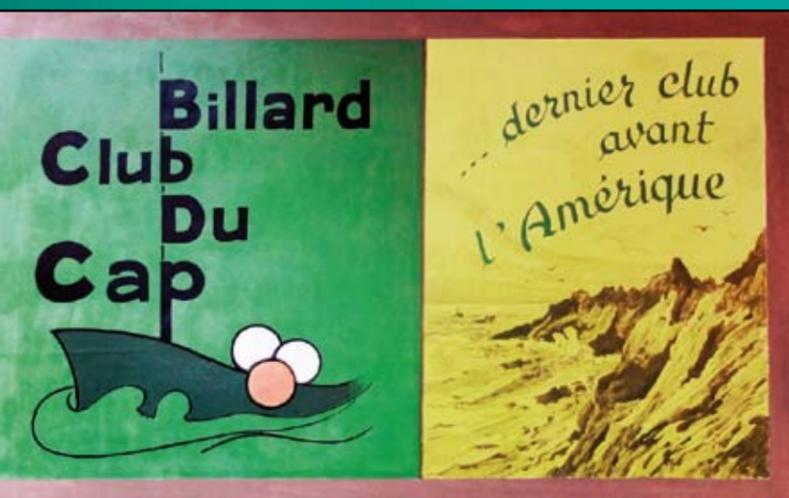
- **110 000** visiteurs renseignés dont 82 % de français et 18 % d'étrangers.
- **2 400** participants aux **90** visites et randonnées accompagnées assurées par le Syndicat Mixte.
- **50 000** visiteurs uniques sur le site internet actuel.
- **380 000** documentations distribuées dont **116 671** pour le Cap Sizun (hors dépliant Pointe du Raz).
- **204 000** dépliant de la Pointe du Raz dont **120 000** diffusés dans les principaux points d'information des 4 départements bretons.
- **26 000** spectateurs en salle multivision pour la présentation « Carnet de Voyage en Cap Sizun ».
- **2** salons grand public : Salon International du Tourisme de Rennes et Randofolies à Saint-Herblon.
- **21** accueils presse, **12** en relation avec le Comité régional du Tourisme, Finistère Tourisme, Agence Ouest Cornouaille Développement.

## • TEMPS FORTS 2014 :

- Voici quelques expositions et événements qu'il ne faudra pas manquer en 2014 :
- Exposition sur les sémaphores de l'Atlantique de mai à mi-juillet.
  - Exposition Ronan FOLLIC (photographe) de mi-juillet à fin août.
  - Rencontres avec les habitants du Cap Sizun pour échanger autour du Grand Site de France.

## • PROCHAINES ACTIONS DU SYNDICAT MIXTE :

- Participation au salon du tourisme de Rennes fin janvier 2014.
- Conception de la brochure du Grand Site de France 2014.
- En cours, la préparation du nouveau site internet.



## B.C.D.C.

Le **Billard Club Du Cap** a été créé en 1982 par Claude Jeanne, résident à Lescoff, venu de Douarnenez avec ses deux billards. Il cherche aussitôt une salle pour y créer un Club. Les locaux de l'ancienne école de Lescoff étant disponibles depuis peu, le club y a établi ses quartiers avec l'accord de la municipalité alors dirigée par Madame Amélie KERLOC'H, Maire. Le Billard Club sera à l'époque, probablement le premier club sportif à revendiquer ses origines du Cap Sizun dans son appellation, mais aussi **B.C.D.C** comme : **B**illard **C**alme **D**étente **C**onvivialité.

Cinq présidents ont assumé la présidence du club :

- Claude Jeanne
- Yvon Pennamen à deux reprises
- Léon Galopin
- Jean-Louis Le Moigne
- et Jean-Jacques Stéphane (toujours en fonction)



Madeleine et Claude Jeanne

Trois finales de France " Cadets " et deux finales de France " Féminines " ont été organisées à Plogoff dont une en 1986 dans la salle polyvalente nouvellement acquise par la commune. Un public local très nombreux tout au long de ces 3 jours de compétition a pu découvrir cette discipline où les compétitions se déroulent dans un silence de cathédrale.

Le club compte de nombreux champions et championnes de Bretagne .

4 féminines, toutes plogoffistes, ont remporté ce titre. Après Claire, Marie-Jeanne, Véronica, la dernière en date est Emilie en finale "Cadet" devant trois garçons.

Alan Coatmeur, le fils de Véronica vient de reprendre le flambeau. Il jouera sa première finale de Bretagne en janvier prochain.

Entre autres, quatre participations en finale de France en 3 bandes :

4<sup>ème</sup> à Brest : Frédéric Collet

3<sup>ème</sup> à Rue : Jean-Jacques Stéphane

1<sup>er</sup> à Douarnenez : Jean-Luc Gourlaouen

3<sup>ème</sup> à Lyon par équipe

Sans oublier les participations à de nombreuses 1/2 finales de France, le BCDC ne boude pas son plaisir de bien représenter la commune de PLOGOFF et le Cap Sizun à l'échelon national.



Depuis la saison 99/2000, le club est labellisé "Ecole de Billard Français" par la Fédération Française. Aussi, grâce à la formation d'éducateur des joueurs locaux, les cours d'initiation et de perfectionnement, à titre gratuit, sont dispensés les mercredis et samedis après midi.

## Plogoff champion de Bretagne



C'est en 2004, suite à la vente par la commune de l'ancienne école de Lescoff, que le Club a été transféré dans les locaux de l'ancienne école du Christ Roi, aujourd'hui Centre Socio-Culturel. En 2009 la mairie lui a donné la possibilité de s'agrandir pour permettre d'y placer 2 billards supplémentaires ( la salle se compose de deux billards 3,10m et trois 2,80m), seule possibilité pour le Club de pouvoir à nouveau organiser des compétitions officielles à PLOGOFF.

C'est en 1984 que se déroulèrent les premières 24 heures.

Les 30 ans de ces fameuses 24 heures festives du BCDC se dérouleront les 5 et 6 juillet 2014. Le Billard, mais aussi la gastronomie locale savent également attirer les joueurs. Comme tous les ans nous accueillerons des membres de nombreux clubs bretons : Douarnenez, Brest, Roscoff, Caudan, Lorient, Vern/Seiche, Saint-Malo, Thorigné-Fouillard, et Rennes-Cesson. (Et souvent des surprises extérieures à la Bretagne).



Le BCDC rappelle qu'il est ouvert tous les jours de 14h à 18h et sur rendez-vous. ( ouvert à tous et toutes )

Le dimanche est réservé aux compétitions. Tout public sera bien sûr le bienvenu, l'entrée est bien évidemment gratuite.

Les personnes intéressées peuvent venir prendre des renseignements sur place ou téléphoner au 02 98 70 65 90. [billard-club-du-cap@orange.fr](mailto:billard-club-du-cap@orange.fr)

*Le Billard Club Du Cap vous souhaite une bonne et heureuse année 2014.*



## • L'ÉCO-CONDUITE

Par les temps qui courent, l'éco-conduite devient précieuse.

Tout d'abord, car elle permet de limiter les émissions de CO2, principal gaz à effet de serre, responsable du changement climatique. En France, 35 % des émissions de CO2 sont dûes aux transports ! Dès qu'on utilise la voiture, on pollue. Mais quand on habite au Bout du Monde, on n'a pas toujours le choix. Si certains petits trajets peuvent être faits à pieds, ce qui est l'occasion d'une balade et qui est bon pour la santé, il est difficile d'aller faire des grosses courses sans utiliser la voiture...

Et puis, si l'éco-conduite pollue moins, c'est qu'elle permet aussi de consommer moins ! Et cela devient également intéressant pour le porte-monnaie !

### Voici donc quelques conseils pour consommer et polluer moins :

#### Bien entretenir son véhicule

Parlons d'abord du véhicule : plus il est récent, mieux il est entretenu, moins il va consommer. Faites régulièrement l'entretien, vérifiez environ tous les mois la pression des pneus, enlevez les galeries ou barres de toit inutiles. Si vous devez changer de voiture, regardez bien l'étiquette énergie (de A à G pour les émissions de CO2). Il faut aussi veiller à ne pas abuser de la climatisation.

#### • Réduite sa vitesse

En réduisant la vitesse, on va aussi bien sûr réduire la consommation. Par exemple sur autoroute, rouler à 120 km/h au lieu de 130 permet d'économiser 1 litre aux 100 kms.

#### Ne pas faire chauffer le moteur à l'arrêt

On ne fait pas chauffer le moteur à l'arrêt. Tant que le moteur est froid (5 premiers kms), on roule à vitesse modérée, sans « pousser ». Ensuite, on accélère franchement, pour passer les vitesses rapidement et maintenir l'allure. On change de vitesse dès 2000 tr/min pour une voiture diesel et 2500 tr/min pour les véhicules essence.

#### Adopter une conduite souple

Ensuite, plus la conduite est souple et sans à-coups, moins on consomme. Anticipation est le maître-mot pour économiser du carburant. Rien ne sert d'accélérer trop fort quand on sait qu'on va devoir freiner tout de suite après ! Pour cela, la bonne connaissance des lieux aide énormément : on sait où se situe ce virage où il faut ralentir, où est le panneau « 50 », où est le « STOP ». Il suffit de lâcher l'accélérateur, et laisser aller la voiture, en utilisant le frein moteur. Si quelqu'un nous suit, un léger coup de frein pour l'avertir qu'on va ralentir peut être suffisant. Par exemple, quand on arrive dans Plogoff (en venant de Primelin), on peut lâcher l'accélérateur en bas de la petite côte et de 90 km/h, la voiture va revenir assez facilement à 50 km/h.



#### Garder de bonnes distances de sécurité

En gardant de bonnes distances de sécurité avec le véhicule qui nous précède, on va pouvoir anticiper si elle freine. On pourra ainsi éviter de subir la circulation, rouler zen. On gardera une vitesse constante, sans freinage brusque : moins de consommation, plus de sécurité et de confort !

#### Choisir le rapport de vitesse le plus élevé

On choisit le rapport de vitesse le plus élevé : à 50 kms, en 2<sup>de</sup> vitesse, on consomme 11 litres/ 100 kms; en 3<sup>ème</sup>, 8l/100 kms; et en 4<sup>ème</sup>, 6l /100 kms ( à adapter à la voiture). Et si on s'arrête plus de 30 secondes (pour aller à la boulangerie par exemple), on coupe le moteur...

**En résumé, l'éco-conduite fait rimer écologie et économie avec conduite zen !**

## LES FRUITS, UNE RICHESSE PATRIMONIALE BRETONNE



Initié en 2009 par l'association Les Mordus de la Pomme, et créé fin 2011, le Pôle Fruitier de Bretagne œuvre aujourd'hui sur l'ensemble de la Région Bretagne et a pour vocation à fédérer les acteurs bretons de la filière fruitière (associations, professionnels, laboratoires...) et de sensibiliser le grand public à la richesse fruitière bretonne et à la disparition des vergers.

**Le Pôle Fruitier de Bretagne a quatre missions essentielles :**

- L'inventaire des variétés fruitières patrimoniales
- La conservation des variétés patrimoniales
- L'étude des caractéristiques des variétés
- La valorisation économique et pédagogique des variétés fruitières bretonnes.

Aujourd'hui, devenus invisibles pour beaucoup, les arbres fruitiers de Bretagne sont en danger. Présents dans les haies, ils ont parfois disparu lors des remembrements. Beaucoup de vergers ont également disparu avec l'urbanisation.

La diversité fruitière bretonne, estimée à 6000 variétés, représente un potentiel important dans la réponse aux enjeux environnementaux (réchauffement climatique, résistance aux maladies...) et nous avons tous un rôle à jouer.

**Si vous possédez un verger ou un vieil arbre fruitier chez vous, une variété locale peut s'y trouver. Dans ce cas, un geste simple peut permettre de sauvegarder une variété de la disparition : prévenez-nous ! Nous pourrions, au besoin, récolter un greffon qui permettra de sauvegarder ce patrimoine génétique pour les générations futures.**

Renseignements :  
Guillaume LEPETIT  
Pôle Fruitier de Bretagne  
Maison de la Rance  
Quai Talard - Port de Dinan  
22100 LANVALLAY  
02 96 87 73 42  
www.polefruitierbretagne.fr

### RAPPEL

#### • INTERDICTION DE FAIRE DES FEUX



Dans le cadre du Grenelle de l'environnement, la circulaire du 18 novembre 2011 rappelle l'interdiction de brûlage des déchets verts par les particuliers, les collectivités territoriales ou les entreprises d'espaces verts et paysagistes.

En effet, les déchets verts sont assimilés à des déchets ménagers, dont le brûlage est interdit par l'article 84 du règlement sanitaire départemental.

Les parcelles agricoles et forestières ne sont pas concernées par cette mesure.

#### • TERRAINS EN FRICHE



Les propriétaires de terrains en friche dans un rayon de 50m autour des habitations ont l'obligation de nettoyer leur parcelle afin d'éviter les risques d'incendie et de veiller ainsi au respect des règles en matière de sécurité.

#### • DÉCHARGE SAUVAGE

Toute décharge de déchets inertes est interdite. Tout contrevenant s'expose à des poursuites. Les déchets inertes doivent être déposés à la déchetterie de Primelin ou Pont-Croix.



#### • DIVAGATION DES CHIENS ET DES CHATS



Définition : L'article. 211-23 du Code Rural donne deux définitions, l'une applicable aux chiens, l'autre aux chats.

Est considéré comme en état de divagation tout chien qui, en dehors d'une action de chasse ou de la garde d'un troupeau, n'est plus sous la surveillance effective de son maître, se trouve hors de portée de la voix de celui-ci ou de tout instrument sonore permettant son rappel, ou qui est éloigné de son propriétaire ou de la personne qui en est responsable d'une distance dépassant cent mètres. Tout chien abandonné, livré à son seul instinct, est en état de divagation, sauf s'il participait à une action de chasse et qu'il est démontré que son propriétaire ne s'est pas abstenu de tout entreprendre pour le retrouver et le récupérer, y compris après la fin de l'action de chasse.

Est considéré comme en état de divagation tout chat non identifié trouvé à plus de deux cents mètres des habitations ou tout chat trouvé à plus de mille mètres du domicile de son maître et qui n'est pas sous la surveillance immédiate de celui-ci, ainsi que tout chat dont le propriétaire n'est pas connu et qui est saisi sur la voie publique ou sur la propriété d'autrui.

## ÉLECTIONS 2014

### MODES DE SCRUTIN DES ÉLECTIONS MUNICIPALES DE 2014

**Le projet de loi relatif à l'élection des conseillers municipaux et des conseillers communautaires, a été adopté définitivement par les députés le 17 avril 2013. Ce texte abaisse de 3500 à 1000 habitants le seuil d'application du scrutin de liste, qui entrera en vigueur dès les municipales de mars 2014.**

*Zoom sur les modalités d'élection des conseillers communaux et des conseillers communautaires, pour les communes de 1000 habitants et plus :*

#### ÉLECTION DES CONSEILLERS MUNICIPAUX DANS LES COMMUNES DE 1000 HABITANTS ET PLUS

- Les conseillers municipaux sont élus au **scrutin de liste à deux tours** (scrutin de liste proportionnel avec prime majoritaire).
- Les listes doivent être **paritaires** : alternance homme / femme.
- Les listes doivent être **complètes** : comporter autant de candidats que de sièges de conseillers municipaux à pourvoir, sans adjonction ni suppression de noms et sans modification de l'ordre de présentation. Toute modification (rature, rajout...) entraînera la nullité du bulletin.

#### ÉLECTION DES CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES DANS LES COMMUNES DE 1000 HABITANTS ET PLUS

- **Modalités d'élection des conseillers communautaires** : les conseillers communautaires sont élus le même jour que les conseillers municipaux et sur la **même liste** (les candidats au conseil communautaire sont également candidats au conseil municipal).
  - deux listes figureront sur le bulletin de vote
  - la loi fixe des principes quant à la présentation des candidats sur la liste au conseil communautaire.
  - la liste au conseil communautaire comporte un **nombre de candidats égal au nombre de sièges à pourvoir** (majoré de 1, si le nombre est inférieur à 5 et de 2 au-delà).

## EN RÉSUMÉ

**• LE SCRUTIN EST PROPORTIONNEL, ET LES LISTES SONT BLOQUÉES : EN CAS DE RATURE, RAJOUT OU SUPPRESSION DE NOM, LE BULLETIN SERAIT NUL.**

**• LES BULLETINS COMPORTERONT DEUX LISTES, CAR ON ÉLIRA EN MÊME TEMPS LES CONSEILLERS MUNICIPAUX ET LES REPRÉSENTANTS À LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES.**

**• AU MOMENT DU VOTE, CHAQUE ÉLECTEUR DEVRA PRÉSENTER OBLIGATOIREMENT UNE PIÈCE D'IDENTITÉ ( CARTE D'IDENTITÉ, PASSEPORT, PERMIS DE CONDUIRE...) EN PLUS DE LA CARTE D'ÉLECTEUR.**

## SOMMAIRE

Le mot du Maire .....	1
Services .....	2
Culture.....	4
Vie municipale .....	6
Vie associative .....	8
Pointe du Raz .....	12
Dossier .....	14
Sécurité routière .....	17
Infos pratiques .....	18

## Mairie

Du Lundi au Vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h  
Fermeture au public jeudi après-midi

## Poste

Du Lundi au Samedi : 9 h 05 - 12 h

## Bruits des travaux

Jours ouvrables : 8 h 30 - 19 h 30  
Samedi : 9 h - 19 h  
Dimanche et Fêtes : 10 h - 12 h

## Centre de loisirs de Plogoff

Enfants de 3 à 12 ans. Ouverture du 8 juillet au 2 août inclus, de 7h45 à 19h00

Contacts : Cap Sizun Animation - 02 98 70 41 10 / Restaurant scolaire de Plogoff - 02 98 70 31 79

## Bibliothèque

Lundi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Mardi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Mercredi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 16 h  
Jeudi : ---- ---- / ---- ----  
Vendredi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h 30 - 12 h / ---- ----

## Cybercommunes

Lundi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Mardi : 10 h - 12 h / ---- ----  
Mercredi : ---- ---- / 14 h - 16 h  
Jeudi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Vendredi : ---- ---- / 17 h - 19 h  
Samedi : affiché en salle

## Déchetterie Primelin

Lundi : ---- ---- / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / ---- ----  
Jeudi : 9 h - 12 h / ---- ----  
Vendredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Samedi : ---- ---- / ---- ----

## Déchetterie Pont-Croix

Lundi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mardi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Mercredi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Vendredi : 9 h - 12 h / ---- ----  
Samedi : 9 h - 12 h / 14 h - 18 h